

☆ سنفونی دوم «دورژاک» ☆

بی هیچ تأمل باید سنفونی دوم «آنتونین دورژاک» را - همانند سنفونی بزرگ شوبرت در دو ماژور و چهار سنفونی برامس - در شمار بزرگترین و خالصترین نمونه‌های این فرم هنری از زمان بشوون تا کنون بشمار آورد.

در این سنفونی هیچیک از نقائصی که غالباً آثار خوب دورژاک را تیره می‌سازد وجود ندارد. مگر تنها کمی بکنواختی حرکت تم‌ها در قسمت فیناله که آنهم با تغییر آزادانه تمبو - که بدون شك اگر دورژاک خود زنده می‌بود آنرا قبول می‌کرد - قابل جبران و اصلاح است. هنگامیکه این سنفونی در ۱۸۸۵ بچاپ رسید سه مانع در راه بلندآوازه شدن آن خودنمایی نمود. اول آنکه این سنفونی بسیار غم‌انگیز است. دوم آنکه هرچا دورژاک يك باراکراف موسیقی طولانی که باسانی قابل عبارت‌بندی نیست بکار برده، ناقدان براو تاخته و سعی نموده‌اند ثابت کنند که روش او خطا بوده است. درحالیکه دورژاک با قدرت فراوان خویش در پرداختن جملات بسیار طولانی که به افکار تازه تری منتج گردد، استاد بود. فی‌المثل در این سنفونی ادامه موضوع دوم از موومان اول و همچنین قسمت «تربو» ی موومان سوم (اسکرتزو) نمونه‌هایی از این جمله‌های طویل می‌باشد و اگر تنها همین قسمت‌ها بعنوان نمونه‌های موسیقی قرن نوزدهم حفاظت شود به نسل‌های بعدی ثابت خواهد

کرد که دورژاک موسیقیدان بزرگی بوده است. درحالیکه برای معاصران دورژاک یادگرفتن و بخاطر آوردن این نمونه ها خیلی مشکل جلوه میکرد و بقول « هانس زاخر »: « این موضوع برای مردم کهنه پسند ما ناخوش آیند است. » سومین مانع در راه درک این سنفونی اگرچه از نظر علمی ضعیف بنظر میرسد اما از نظر عملی از موانع قبلی مهمتر می نماید: اوج های این سنفونی نسبتاً گوش خراش است. دورژاک در زمان خود بعنوان يك استاد عالیقدر ارکستر و سازبندی شناخته شده بود و هیچ صفحه ای از آثار او نیست که در آن يك نکته جالب و درخشان از نظر سازبندی و ارکستراسیون نظر ما را جلب نکند. معیناً پارتیتورهای وی تقریباً آکنده از مشکل ایجاد تعادل میان سازهای مختلف ارکستر میباشد. و از این نظر دورژاک به پتهوون شباهت دارد. البته اگر در اثری که از نظر فرم و ساختمان چندان فشرده و دقیق نیست نکته ای احیاناً بسبب نارسائی سازبندی از نظر شنونده محو شود لطمه فراوانی به آن اثر وارد نمیشود. اما در آثاری نظیر این سنفونی که آنقدر دقیق و عالی طرح و ساخته شده است، محو شدن کوچکترین جمله موسیقی به لذتی که شنونده از آن میبرد خللی کلی وارد میسازد و از همین رو است که رهبران ارکستر قبلاً باید مطالعه دقیقی روی این سنفونی داشته باشند و این اثر را همانگونه که هست بر مردم شناسانند.

موومان اول:

موومان نخست با يك تم جدی و پرتوان آغاز میشود:



تضاد ریتمیک بسیار ظریف بین دو بخشی که با a و b مشخص شده اند در طرح این موومان اهمیت بسزائی داشته و بخوبی مدال میدارد که اجرای يك اثر مشکل و بهم بافته شده، بسیار مشکل تر از آثاری است که از لحاظ تکنیک ظاهری بنظر دشوار می آیند.

از قسمت «a» يك جمله برهیجان برمیخیزد:

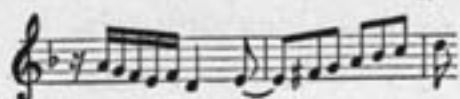


و این تم در يك گفتگوی دراماتیک منتهی به جمله جدیدی میگردد، درحالیکه

قسمت «a» در «باس» قرار دارد :



و پس از آن به سرعت به اوج رسیده و منتهی به تم جدیدی میگردد:



این تم با حرارت زیاد توسط چندین ساز مختلف بسط مییابد و ناکهان به يك گفتگوی ملایم «آرام میان «هورن» و «ابوا» در يك مایه منتهی میشود. اما هیجان باز مهار خود را شکسته و این بار طرح ریتمیک «b» طی يك گفتگوی خشنانك میان ساز های زهی و بادی و پس از عبور از يك رشته آرمونی های وسیع به مایه اصلی یعنی ر مینور باز میگردد و آنگاه تم اصلی توسط تمام ارکستر خودنمایی میکند (اما شنیدن این تم از ورای «ترمولاندوی» بسیار زیر زهی ها نسبتاً مشکل است.) قسمت «b» با ایجاد يك جرقه دراماتیک بسیار درخشان، چه از نظر تصور و چه از نظر اجرا موفق میشود و توسط يك گذار میانجی خاطره انگیز توأم با يك آرمونی جالب منتهی به - موضوع دوم میشود

موضوع دوم با يك ملودی وسیع آغاز میگردد :



که ادامه آنرا ما در صدر مقال میتوان یکی از بزرگترین باادراکرافهای موسیقی دورژاک یاد کردیم پس از آنکه این تم به اوج بر تلاطم و هیجان خود میرسد از ورای خاتمه طولانی آن اشکال اولیه تم نخست را میتوان شنید. پس از يك لحظه، تم اول نمایان شده و قسمت « اعلام تمها » از راه ترکیب درخشان مثال های ۱ و ۳ و ۵ به - يك اوج عظیم ارکسترال میرسد. اما درست در لحظه ای که بنظر میرسد قسمت اعلام تمها پایان یافته است ناکهان جریان موسیقی بطرف نمایان «ر» هجوم میبرد. گوئی میخواهد به مایه شروع سنفونی برگردد اما آرمونی بطرف نواحی دورتری حرکت میکند و قسمت کسترش با يك گفتگوی آکنده از اشتیاق موضوع دوم، درسی مینور شروع میشود، در حالیکه موضوع اول با غرش های بر هیجان خود بتناوب جریان آنرا قطع

مینماید .

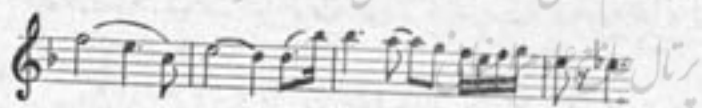
در تمام این نکات نیرومی دراماتیک و ادراکی عمیق از فرم موسیقی، نهفته است. تمها، اوجها و تضادهای احساسی، همگی همانگونه که اشخاص به تقدیر بستگی دارند، بهم وابسته اند. يك انعطاف جالب آرمونیک «گذار» رابطه را در جهت صحیح رهبری رهبری میکند تا موضوع دوم بتواند در ر ماژور ظاهر گردد: دورژاک در این جا این تم را همانطوریکه برای لذت بردن از آن لازم است، بطور کامل اعلام میکند. اما چون اوج این قسمت منتهی به پیروزی نمیشود، تم سوم مانند شراره تقدیر خودنمایی کرده و این موومان را به آخرین مرحله قدرت و توانایی میرساند. بعد از آن اوج، يك سقوط ناگهانی و بسیار مؤثر احساس میشود و موومان اول در همان حالت تاریک مقدمهٔ سنفونی بتدریج بیابان میرود.

موومان دوم:

موومان دوم (آهسته) با یکی از زیباترین ملودیهای دورژاک آغاز میشود:



هنگامیکه کلارینت ملودی خود را در دو میزان بیابان میبرد سازهای زهی وارد شده و آنگاه ارکستر کامل در طی دو میزان آینده با يك آکورد پر شکوه تونیک، که همچون تاجی بر انتهای این ملودی میدرخشد، سبب اعجاب شنونده میشود. دنبالهٔ این بخش، با هیجانی بیشتر نمود میکند. *فشاری و مطالعات فنی*



و منتهی به یکی از عمیقترین گذارهای سنفونی میگردد که از زمان بنهونن
پسابقه بوده است:



نزدیکترین آثاری را که میتوان از حیث حالت و ارکستراسیون با این قسمت مقایسه کرد سنفونیهای «بروکنر» میباشد. این گذار فوقالعاده جالب منتهی به تم

جدیدی میشود که در آن يك « هودن » و يك « کلارینت » در جامه‌ای روستایی
ظاهر میگردند :



این گدار ظاهر آرو به خاموشی میرود اما درحقیقت بطور ناکهانی باوجی
عظیم میرسد که درطی آن تنهای اولیه تم اصلی (مثال ۶) توسط سازهای برنجی
بگوش میرسد و منتهی به يك تم طوفانی جدیدی در تونالیت مینور میشود. این طوفان
در ر بل ماژور از میان رفته و از آنجا چند تم جدید بصورت گفتگوشروع بخودنمایی
میکنند. در این قسمت «مدگریدی» ها غنی، ارکستراسیون شفاف و متنوع و ریتم ها
پیش برنده هستند. بازگشت به تونالیت اصلی مانند سایر قسمت‌های مهم این سنفونی
خود جرقه‌ای از نبوغ است و اثر آن از این جهت شدید مینماید که دورژاک مستقیماً
به تم اول (مثال ۶) برنمیگردد بلکه ادامه آن (مثال ۷) را میآورد. از زمان
موژار تاکنون بندرت موسیقیدانانی پیدا شده‌اند که متوجه این حقیقت شده باشند که
بازگشت به اواسط يك تم یا موضوع بسیار عمیق‌تر و مؤثرتر از بازگشت به ابتدای آن
تم میباشد.

پس از آن، گدار مرموزی که ذکرش رفت منتهی به اوج عظیم‌تری میشود.
بنظر میرسد که دیگر موسیقی رو به خاموشی است ولی کوئی ما هنوز انتظار چیزی
را داریم. و آن تم اصلی اولیه (مثال ۶) است که این بار بجای کلارینت، «ابوا»
آنها مینوازد. و بنظر میرسد که در اینجا ابوا حقیقت درونی این ملودی را بهتر
آشکار میسازد. معیناً کلارینت نیز سهم خود را در نیایان ساختن شخصیت این ملودی
در گفتگوی انتهایی این قسمت از دست نداده است. بالاخره این جملات توسط نوای
آرام بغش «فلوت» انعکاس مییابد. نزدیک به پایان موومان، باز ما بوضوح متوجه
عظمت نهفته آکوردها و تونیک عظیمی که در اوایل موومان شنیده بودیم، میشویم؛ در يك
متن جدید و احساساتی‌تر، ضربات طبل آنها شروع میکنند و سازهای بادی چوبی
بطرف آخرین اوج خوش آهنگ این موومان صعود مینمایند.

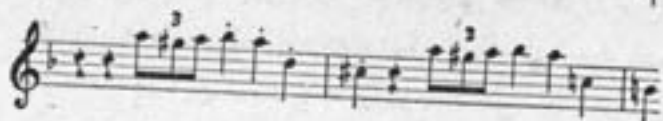
موومان سوم :

تمامی «اسکرتزو» های دورژاک خوش تأثیر است اما هیچکدام از آنها از
این لحاظ همانند اسکرتزوی سنفونی دوم او نیست.

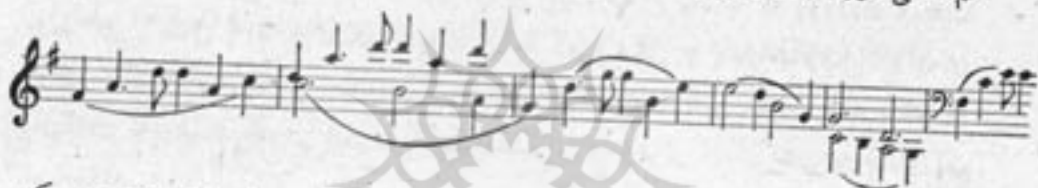
تربوی این موومان را ما در ابتدای مقال بعنوان یکی از زیباییاترین پاراکراف های موسیقی دورژاک ذکر کردیم . از قسمت اسکرتزو تم اصلی آنرا با ریتم دو زمانه مشخص :



و نیز تم کادانس آنرا که نزدیک به انتهای موومان در یک کداز جالب بتدریج به - خاموشی میگراید، نقل میکنیم :



تم عالی تربو بشکل زیر آغاز میگردد :



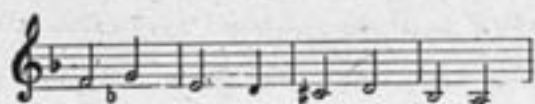
اما این مثال بهیچوجه درباره طول این پاراکراف و یا حالت بخصوصی که بر روی زمینه بیوقفه باسها ایجاد میشود، ایده ای به شنونده نمیدهد. با ظهور یک تم زنده تر :



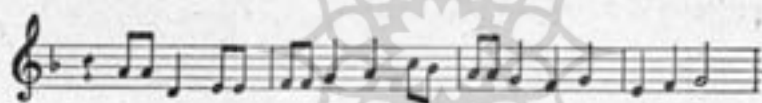
این زمینه بیوقفه تبدیل به نوای ملایمی در فلوت و ویولونها میشود. با بازگشت پاراکراف اول در یک کلید غیرمنتظره - فاماژود - دوباره زمینه مزبور، فشارا در خود میگیرد و بالاخره یک کرشندوی سریع آنرا به قسمت اسکرتزو باز میگرداند.

موومان چهارم:

« فیناله » از نظر غنای تمها بهیچوجه کم ارزش تر از سایر موومانهای این ستفونی نیست . در ابتدای موومان باید از دو تم یاد کرد که بوسیله قسمت « b » بهم ارتباط پیدا میکنند:



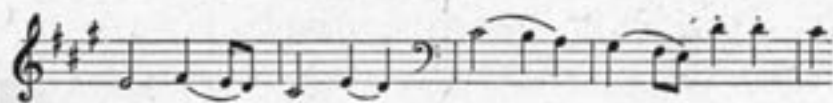
تم دوم که بعد مارش کورال مانند انتخاب شده، اثری غم انگیز دارد. در نقل تم اول ما يك رشته اشكال آرپژی (قسمت C) را با نت های كوچك ذكر كردیم . بزودی و بهنگامی که ارکستر کامل وسازهای بادی این تم را مینوازند، با اجرای این آرپژها بدان واریاسیون میدهند و بعلاوه در جریان يك گفتگوی پرهیجان اشكال تازه دیگری نیز بآن میافزایند. این اشكال تازه مجتمع گشته و تبدیل به تم های جدیدی می- شوند که از همه مهم تر تم زیر است :



که میتوان آنرا تم « واسطه » نامید. تم های واسطه ای دورژاک بر خلاف شوبرت - که از نظر فرم بهم شباهت دارد - بسیار زینت یافته و پریچ وخم است. بنا بر این کشف يك تم دیگر که در گسترش های بعدی اهمیت پیدا خواهد کرد نباید سبب شکفتنی ما شود :



بعدها يك بحث طولانی بر سر این تم، موضوع دوم در قالب يك ملودی وسیع و مظفرانه ، در لامازور فرا میرسد :



این ملودی منتهی به اوج کاملی میشود که در لامینور پایان یافته و به آغاز قسمت گسترش می پیوندد.

قسمت گسترش، تم های موضوع اول را به ترتیب و با احاطه کامل و قدرت تمام بایکدیگر ترکیب میکند. اوج اصلی این قسمت توسط غرش ناکهانی دو تم واسطه (مثال ۱۶ و ۱۷) توأم بانوای موقرانه و جدید «ترومیون» ها و «ترومیت» ها ایجاد میگردد. بعد از پایان این طوفان گسترش های فراوانی روی تم اول در کلید های مختلف و دور انجام میشود و از آن پس بایک «گرسندوی»ی سریع به تونیک بازگشته و موضوع اول بوسیله تمامی ارکستر اجرا میگردد و آنگاه بدون گذشتن از کدار واسطه، سرعت بطرف موضوع دوم پیش میرود. دورژاک کدار واسطه را برای قسمت «کودا» نگاهداشته است و این کودای کوتاه اما پرهیجان بآسانی به انتهای موضوع دوم می پیوندد و سفونی بانوای موقرانه ای پایان میرسد.

تحلیل از د. ف. تاوی

ترجمه دکتر فرخ شادان



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رتال جامع علوم انسانی